大清光緒卅一年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千一百七十四號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有讓爲成文以及支離費辭者槪不登錄嗣後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵望而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

乙巳十二月初五日

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零五年十二月三十號拜六）at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

綢貨平沽　○啟者新嘉坡十八間後門牌八十七號萬德興號綢貨因欲收盤凡敝店內所有蘇杭各款綢疋綿紗及成件衣服顧繡綢緞上海廣東什貨全概平沽　諸君如有合意　駕臨敝店採買價度相宜廉七加廉或採大宗或買家用適從　諸君之意謹此佈　聞

光緒三十一年十月初三日　實叻萬德興謹啟　缶

延師廣告　○啟者近有某家欲延蒙師一位以漳音訓其童蒙每夕由六點鐘起至八點鐘止米家　賜教若有欲承斯乏者或　玉臨本館或投一函以便敦請此佈　本館謹啟

增聘主筆　○啟者本館近欲增聘主筆一位稽司報務　諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾恐　文旌所止或遲　惠臨　賜教恐候尊裁此佈　本館謹啟

諭旨恭錄

十一月初十日奉　上諭本日政務處學務大臣會奏議覆寶熙等條陳一摺從前降旨停止科舉亟應振興學務廣育人才現在各省學堂已次第興辦必須有總滙之區以資董率而專責成設立學部榮慶着調補學部尙書學部左侍郎着熙瑛補授翰林院編修嚴修着以三品京堂候補署理學部右侍郎國子監即古之成均本係大學所有該管事務着即歸併學部其餘未盡事宜該尙書等即行妥議具奏該部創設伊始興學育才責任綦重務當恐心考核加意培養期於敦崇正學造就通才用副朝廷建學明倫化民成俗之至意餘着照所議辦理欽此

俄事專電

○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云俄廷經將所定民間公舉議員之律例宣佈國人凡有繳納賦稅之人皆各有權公舉議員似此立法國中人殊有許可之勢云　同日德京專電云摩士高省之亂事已由官兵平定現在國家以及軍中權力日長現在歐洲股市俄國國債股票之價値亦已畧高云

俄患內訌電音

○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京發來電音云得接俄國摩士高省傳來消息云該省亂黨仍將各孔道梗塞尤多亂事仍未止息已有大隊軍兵由俄京馳赴里圖尼亞地方云　同日英京來電云摩士高省之總督現在招集義勇皆屬無賴之徒歸與府署統轄刻下俄京停工之首事人經已集議決定凡屬火車及製造廠之工人若不停工當以苛例處之決不寬縱云

摩事交涉電音

○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來電音云各國欲在西班牙京城集議摩事不意摩國蘇丹不願前往班京據言若在亞兒西勝或在丹兒巷集議始允到場云云現在德國因爲摩事所有舉動各國仍懷憂慮云

英報言論電音

○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來電音云英京太晤士日報著論比較德法兩國武備兵力之事關至三行該西報以爲現在法國兵力較之一千八百七十年之際尤爲強盛云

中飽駭聞

○英京外部大臣曾將前任駐紮上海英總領事所報情形刊佈於衆云中國財源甚常充裕實無困乏之虞祇以湖南一省而言前者有人在於北京創設公司所領一千八百九十八年湖南省內購地闢礦之權查其所購礦地應完中國地稅若干即以此宗地稅推之全省地稅最少亦有一百九十四萬一千三百三十金磅孰知該省地方官所繳國家之地稅祇得四十二萬九千金磅而已其餘一百三十五萬金磅不知在於伊誰之手究竟此欵作何開銷然而此數尙係按照一千八百十二年已經開闢之土地核算自茲以往所闢之地日益加增再按加增之數計之則每年地稅應有四百二十萬金磅更不料現在所有二十一行省地方官每歲呈繳國家之地稅亦祇得四百二十萬金磅而已該領事又嘗細爲評論祇計各行省所繳地稅一項每年最少亦有六千七百六十五萬金磅今以華官所繳之數較之是則國家每年短去六千餘萬金磅以是覘之中國實非貧困之國若能認眞查察涓滴歸公則所關財源自可源源不絶云

華聲天下第一名班馬戲告白 ○啟者華聲馬戲天下知名現在經已到叻定于西十二月三十號拜六卽華十二月初五夜九點鐘在小坡美芝路璟州會館前草埔開演每夕八點開場九點劇作若逢拜三及禮拜六兩日每日下午四點鐘起至六點鐘止加演日戲以便童子來觀除四號板位仍收五角之外其餘各號位均收半價本班新聘名優男女脚色共有六十人均嫻精于搬演各具奇能并有馴獅十四頭皆用女伶演劇又有虎三頭豹九頭熊四頭并猴狗各馴獸及大小馬五十匹鸚鵡鶯哥二十隻無不指揮如意靈妙異常更有山馬兩匹戲劇之妙天下無雙 諸士商有欲預買官位號單者祈各 玉臨可也此佈

六椅官位收銀十六元 第一號每位收銀三元 第二號每位收銀二元 三號鋪布板位銀一元 四號板位收洋銀半元

西一千九百零五年十二月廿六號 兒華聲本班主謹啓

承股聲明 ○啟者芙蓉埠坡士街門牌第六十八號成興隆號雲昌純自創酒店打波生理資本未足後再招各夥入股已經數年毫無異議今因各夥志圖別業願將股份一概抽出妥請 公親林開鈺老爺駕臨秉公核算卽將酒店打波家私店底全盤生理歸與雲昌純承受其各股東所應得之銀項卽日當公親面前交收清楚嗣後雲昌純仍照成興隆字號永遠經營異日生理盈虧與退股各夥無涉先此聲明免滋後論此佈

光緒三十一年十一月二十九日 芙蓉成興隆號雲昌純謹啟 十

掛𠯿易人告白 ○啟者新嘉坡恕米朱律門牌十二號謙隆號及謙愼隆號之椒蜜生理陳廷揚名下所得股份從前有掛𠯿與許長欽兄代理近因許長欽兄身體有疾正須養病卽於乙巳年十一月廿五日止自願辭退以便安養今陳廷揚卽將名下所得謙隆號及謙愼隆號之生理股份轉掛𠯿與劉芳蘭老爺陳禹珊老爺代爲管理以後兩號凡有與街前來往褟借滙兌須向該掛𠯿人畫押爲妥特此聲明

光緒三十一年十一月二十七日 陳廷揚告白 丑

生理聲明 ○啟者實叻第三吊橋頭瑞裕號米貨生理原係謝寶財黃清禮黃六經劉厭中黃煉達并我孫敦義同創今因諸夥股志欲別圖愿將瑞裕號米貨生理家器以及來往賬項全盤概歸與我孫敦義承頂妥請公親劉文南翁劉德道翁謝天細翁三位駕臨秉公核算所有諸股在本得利銀項經就公親面前交還清楚而諸夥股從前有與人借揭保認滙對等項惟經手是問倘日後瑞裕號生理盈虧亦與諸夥股無干如諸寶號前有與瑞裕號借揭担保滙對等數限三天內前來理會倘過期不來者乃係自悞與承頂人孫敦義無涉但前諸寶號有欠瑞裕號賬項自茲已後當我孫敦義書號并蓋瑞裕號圖章印方可交還設若無我孫敦義畫號并蓋瑞裕號圖章印概不坐額先此聲明免致後論

光緒三十一年十一月廿七日 孫敦義謹告 乙

棉蘭公司精製

小孩服食粉告白

MELLIN'S FOOD.

啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盻此佈

大英一千九百零五年十二月廿三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 棉蘭粉有限公司仝啓

拆股聲明

竊聞聯財生理意投則合意殊乃分誠哉是言我林篤順自辛丑年夏有同王清江及戴鳳紹葉龍嬌暨侯評書等合創吉壠福源昌鹽魚什貨生理向來無異迨至本年乙巳股友戴鳳紹葉龍嬌各欲別圖先後份聲抽出厥後我篤順亦倦纍年所立合約股字四年期滿例再與王清江相商情愿亦要將股份抽起已蒙王清江許允咸承受請公親陳錫滋老允世璦翁二君爲証就于乙巳年九月十五日當堂將昔年二比所立之合股字兩相抑號批明日後福源昌之生理得失以及來往揭借諸賬項盡歸劃與王淸江承受支理另招別股等事均與我林篤順無涉理合聲明庶免後論

光緒三拾一年十一月廿七日 林篤順告白 丑

招租行棧告白 ○啟者玆有行棧多様招人租賃 一新建棧房一間坐落附近安申路現傍在可以貯貨至其橫路正在整理 二棧房三間坐落附近浮羅西貢之嗎勝毛路邊門牌第七號第八號及第九號建有二樓地大一萬二千五百丁方英尺現由巴智申西蠻洋行租賃至西八月一號便可交屋或欲全租或欲分租均從其便 三棧房二間坐落附近芳林基之飛沙實得力門牌第三十一號及三十二號地大四千四百三十丁方英尺棧中異常明亮甚合棟擇之事 諸君有欲租賃者請 玉臨冥直星律門牌第七號零C佛里沙及廿明本庫面商可也此佈 佛里沙及廿明仝啓

光緒三十一年六月廿七日 六一

造謠必究　〇啟者近有歹人欲害本公司生理揑造謠言謂本公司所辦之青標白標及魚玫瑰花標三種煙仔係美國製造之貨本公司特出告白通知無論諸色人等若能交出憑據指實該三種煙仔非在英國比里士多地方所造者則本公司願捐大銀一千元交本坡同濟醫院用充善舉決不食言至於此等揑謠言之人倘有四方君子知其姓名住址前來本公司通報俾得控官究治在本公司亦必酌量奉酧此佈

光緒三拾一年十一月二十日　新嘉坡轄珍目　呀的利公司仝啓　十

實勝越國家示諭　〇實勝越國家示　爲招投餉碼事照得本國家烟賭酒之餉碼欲招人承充定以三年爲期係由西一千九百零七年然花里月一號起計其票當于西一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越龜精坡叅政司署以憑選擇

烟碼　在本國家轄下各地方者係由丹戎勝督起而勝華士河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地方而嗎南河及林網河適在其間此則不在其界內

賭碼　係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

酒碼　係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

一　所投之票當書英字將票封固寄交實勝越龜精坡叅政司署

二　所投之票當先分別各碼一票然後再合爲一票

三　價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說

四　投票中選之人當有保據保其照約而行

五　欲知一切細情可向新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越龜精坡叅政司署諭問便悉各宜踴躍切切特示

大英一千九百零五年十一月三十號　新嘉坡實勝越國家代理人巴智申西閩公司代佈

吧越拍賣館告白

啟者本館瀰自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西　士商賜顧無不竭力經營勉副所託此爲諸　士商所深獎實非虛語本館近自二十五年以來叠蒙　國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新壙之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又

新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力爲代謀是以凡各　士商有欲典當放債　代估產業之價值　以及附託代收各屋租地稅等件本館皆能爲之効勞斷不致有負　諸君垂青之雅意是以本坡麻六甲及柔佛各地方之律師　典主　董事　掌管財產諸君及各屋主地主皆專託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託本館代賣各貨物　家中器具　馬　馬車　等件本館亦無不盡心代爲辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之舖戶　田地　產業　家器等件所兌之價均得厚値本館又在本坡代理

白蠟地段以及礦務各事　連加沙耶火燭人壽保險公司

羅山加蘭之風琴　亞打亞里申之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價値等件無不詳細列明以及來日欲爲拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各　士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將　芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈

光緒三十一年十一月廿三日

大英一千九百零五年十二月十九號　吧越拍賣館主人謹啓　亥

公明英加力百補藥酒功用說　〇此藥酒氣味純和最爲清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷爾蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云　英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合而製成故名之英加力　本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化學師考究用法取靈草精液製練而成使人服之有益　凡人身體懦弱服之卽見有力筋骨壯健常服卽能袪病延年固本還原　英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身　英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補真元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣　六千名醫執照　公明英加力各名醫日日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣　在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗　本局存有六千餘封各名醫信札其稱贊畧同於左故不暇登於報使諸君全覽焉

警戒假藥　老年　中年　幼年　小子與之常服卽見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也

西一千九百零五年零二月一號　總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售　亥

不取戲費當時到者約四五百人均鼓掌歡鳴贊美其妙云

毀門行竊案詳梟 ○吉寧人廿德三美居于廿公加薄某西人馬廐中十一月念二日將晨三點鐘時被同籍人恭打三味毀門入室竊去萬蘭池酒四樽布衫褲各一襲草帽三頂洋鞋兩雙被覺鳴差一十七號及四百六十六號全來捕獲控諸府堂昨初四日覆鞫查明該匪前曾犯案兩次判令詳梟核奪

遞犯回華 ○瓊人陳遜張勝閩人林楊基高定山客人管四楊福義劉芳興前在本坡均屢犯王章經由督憲定讞永革出境者初二日同由鴨加輪船解回華海矣

投海胡爲 ○仰盛輪船昨早由三寶瓏抵叻据該船大副報稱船到港口時於中有一少年華人猝然投水而亡無從拯救云云探聞該少年乃客籍人陳某由瓏附輪來叻者云至于何故輕生探明續報

營私終敗 ○閩人李南昨夕九點鐘時乘坐九千三百六十號東洋車馳至怒美芝路被烟礪公司第十三號巡丁止而盤搜當場搜獲私烟十五礎每礎十兩共值四百五十元喚同五號三畫英差拘控于府本日過堂展限初九日乃鞫着李署保千元乃准在外候訊

維口興戎 ○昨有閩人名觀水者自赴捕房報稱伊在某輪船充當舢口工人是日下午四點鐘時因往禧勿里芝路恒發當店隣近某巷內一百二十四零一號門牌屋中所識向充起落貨物之同籍工人林紅皮寓所樓上向林詰責何以私竊伊物欒諸斛上而歸林竟辱詈且敢持刀刺傷伊之左臂伊急下樓走避不意背後又被刀傷伊既逸出林亦跟踪在逃請爲踊緝云云總差見彼果已受傷轉送國家醫生查恐所傷甚重恐有性命之虞云

闔禁宜遵 ○去月念九日有吉寧人名亞勿由浮羅直岡來坡所携布袋內藏本坡久經禁用之實勝越仙士一十七元行至梧槽路被五十一號巡差搜獲執赴公堂昨初四日由正堂兩太守訊實判令罰鍰一十五元所獲犯禁之仙士斷令充公

發給憑照示 ○駐新嘉坡奧斯直羅亨牙利領事 爲給憑照事茲因振發興造油公司之請故本領事發給憑照從實証明因爲有糖一宗共五百包重五萬零七百五十基羅士乃是梳標 係于一千九百零五年利心末月九號由德商明嗎也公司由德國郵船支那運到本坡據其所呈戳字爲據該戳字乃是彪菴地方一千九百零五年屋多末月二十三號之日所立據其所呈加羅及非宜里與之結本單乃是直里智士地方于一千九百零五年屋多末月二十三號之日所發該糖乃是該德商兌與新嘉坡華商振發興造油公司此糖實係亨牙利國之土產爲此証明仰各週知特示

MADE IN
HUNGARY
VII.
B. M. & CO.
FOL. 9594.
1/500
S
SINGAPORE.

大英一千九百零五年十二月三十號 波呂多嗎別士加奉奧斯直里亞及亨牙利副領事之命及德國總領事之命發給 乙

憲 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供紅白石碎爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此等石碎者其票當于西一千九百零六年然花里月三十一號拜三即華來年元月初七日中午以前投交本署以憑選擇茲將需用此等石碎之地名開列

一武吉智礪路　二柔農路　三荷蘭路　四蔡厝港　五吉蘭兒路　六西方路　七巴實班穩
八善善局路　九梅拿美士打路　十亞兒勝耶路　十一羽汝班蘭　十二店丕尼路　十三傍兀路　十四東方路
十五淡申路　十六實禮打路　十七漳宜路　十八閩來路　十九實甑岡路　二十楊厝港路

如欲知其細情者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零五年十二月三十號 一二 示

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家 爲曉諭事照得西曆一千九百零六年所有各人請領客寓及零沽酒店之新照以及請換舊照之名號業已刊登西一千九百零五年十二月二十二號本坡國家憲報之中現在發給憑照諸人員定于西一千九百零六年然花里月四號集議一切茲特曉諭週知凡屬請領新照及請換舊照之人倘若給憑諸人員屆期集議之際不調其人前來則其人可以不必前來各宜凜遵無違特示

大英一千九百零五年十二月三十號 給

挽回利權 ○日前欽差大臣張侍郎弼士蒞吉勸諭惠屬諸商亟宜集股興辦惠州工藝製造廠須速預籌股本銀五十萬元茲既會議次惠屬諸商極形踴躍現約集有股本十餘萬元容日舉辦下次會議所集股本若干另行登報

光緒三十一年十二月初四日　吉隆倡辦惠州工藝公局謹啓

十

族堪以赴賽者有一百餘種之多俟至赴賽時搜羅美備其數當更有增進云

購地辦法　○日前張榕軒京卿因潮汕鐵路軌道由潮州西門外經過之處坟墓甚多須令遷往他處始能購築惟恐土人不肯遷讓致生他變因稟請商部酌奪茲聞商部已咨商粵督籌議辦法幷函復張京卿俟該督咨覆到部後再行咨會辦理云

立毀淫祠　○粵人信鬼其俗然也而尤以廣西龍州爲甚龍州人門首多奉銀氏三官有謂即宋狄青也狄青征儂智高曾至其地故遺跡尚在云次則班夫人又次則五顯神廟土人訛爲五通五顯者即粵俗所稱華光也某日龍州道莊公開步至此見之查悉爲五通淫祠其神像又怪異特甚作七首八臂狀莊立飭軍士毀之惟漢馬伏波廟建於河邊如魯靈光殿迄今巋然尚存

奪犯補述　○十一月十三日上海字林報云昨晨早堂讞員關司馬襄讞金大令與英副領事德爲門君會審拐案一起中西官審判後以此案未能遂決英副領事飭捕將該犯及女孩等帶回捕房關司馬及金大令皆欲暫押公廨因飭差役將該犯等收押廨中彼此相持不下致西捕與差役互毆嗣竟由捕將女犯及女孩等奪置鐵車內讞員恐肇事端飭將廨門關閉巡捕等欲讞員啟門讞員答云汝等不妨將廨門打開且不妨竟將公廨拆毀或將本官擊斃也遂離座不再提審別案巡捕等乃蜂擁各犯而去云

議結教案　○杭州天台縣天主堂被匪焚毀奉兼撫瑞與電飭添兵防剿疎防地方文武員弁均分別摘項記過由委員會同該縣主與李神甫商議賠償俾速了結現經提督與鹽紹台道電稟到省幷陳臨海教民失火教士並無責言等情茲將原電訪錄於後　撫帥鈞鑒洪頃接海門王鎮軍函天台教堂被毀當飭游擊汪祖光挑帶練軍馳往會同統領彈壓防捕二十七日據回稟匪已四散地方安靜尚有羽竄変縣訊辦所焚教堂一所府委江令與教士李思聰磋商連雜物在內賠洋三千元之譜已函致胡令約可議結再臨海大田教民房屋失火教士幷無責言等因已另稟請先電達稟聞元英叩支

多開礦務　○自火柴盛行以來硫磺銷路極形暢旺聞日前北京商部特通咨各省派員查勘如有孕蓄磺礦之所務須設法開採或由官辦或由商辦惟不得攙入外人股本以保利權

會匪解散　○聞前江廣福三省交界之平遠武平等處三點會匪聚衆數千意圖起事閩督特派汀州府張太守星炳督率營勇前往會勦先後拿獲匪首曾學鳳洪志山等十餘犯餘匪現已解散云

海軍勢力　○日英兩國已訂立聯盟之約故有一國不幸設遇有與他國開仗之一日兩國必當起兵相援今據美國海部查核表冊乃查列國並日英兩國之海軍力英國海軍載重墩數實居百三十九萬五千墩之多法國嗣之實爲六十萬三十墩德國爲四十四萬一千墩美國爲三十一萬六千墩意國爲二十五萬四千墩日本爲二十五萬二千墩俄國爲二十二萬四千墩也然日本撈起沈沒兵艦爲數實爲不尠應加增墩數十萬墩餘若添加以此墩數乃上于三十五萬墩然扣除之猶與英艦合算則實居百六十四萬七千墩之多合德法俄三國之兵力猶不及日英兩國三十七萬九千墩也日英兩國之勢力亦當謂保維世界之和平而綽有餘裕矣

公使回國　○駐韓美公使茅根君已于去月二十日由韓京起程取道青泥窪回國德公使塞爾勝君已飭令撤除使館定期十九日乘戰艦勝州號回國英國已聲明將公使館改爲總領事署

僧人助學　○粵函言僧人寶持等以歷年積存一千五百元捐助九江堡學堂經費等情赴稟南海縣陳令隨奉批以方外之身而猶熱心興學洵屬深明大義報効情殷實爲緇流中不可多得着即繳呈以憑轉發幷詳請大吏立案給奬以爲急公好義者勸云

六續張弼士侍郎奏陳振興商務條議　○招商興辦水利議　天下大利必歸農農田水利實富國富民之大本而利賴及於萬世者也中國土田廣矣大矣然歲一不登即米穀翔貴飢民載道籌捐籌賑動費鉅萬此豈土田不足哉亦水利未興耳人皆謂水利未興多在未墾之田臣謂水利未興尤在已墾之田未墾之田無水利大抵不過什之三已墾之田無水利殆不下什之七未墾之田無水利徒拋棄於荒蘆蔓草之場固爲可惜已墾之田無水利則今年歉於旱明年歉於水三年耕不得一年之食雖有田與無田等是爲尤可惜也然嘗披覽歷代名臣奏議以及諸家著述亦多以以水利爲急務而卒罕見施行者何哉蓋苦於無款可籌閭閻小民無力能爲鄉曲紳富又不肯爲至地方有司吏無心以爲無暇以爲此所以幾經年代簡隘相仍一任旱乾水溢總諸天地自然之數而無如何天運循環至今日特刱一商戰之局極海外數十國歷一千九百餘年蓄積之財力爭以奇技淫巧馳騁於中原每製一器刱一物如輪船鐵路電綫電燈自來水之屬動費千百鉅萬工本而不惜其他服食器用玩好舉生民以來未有之怪怪奇奇莫不由公司經營制造以括中國之利論者皆謂此古今一大變局亦爭欲以商務公司與輪船鐵路電綫工藝之屬以角勝於諸洋然此猶末務也夫歲一不登即百貨爲之滯銷百工爲之歇業百商爲之失利不本之是圖而競效其錐刀之末奚當哉夫臣非謂商務公司之可緩輪船鐵路電綫之無用也正謂有此商務公司之資本可乘其時借其力以開闢農田水利固商務之根本而刱萬世永賴之業也　仍未完

吉隆拾片　○吉隆英文女學堂定期西十二月五號考試甄別生徒定擬年班次又該埠域多厘亞大書館亦定於是月六號至八號連考試三天以分等第因該館生徒衆多故須三天始能了事　日本人近有在吉隆坡開演影戲者西本月四號時特請各學堂生徒往觀

立愈瘡癩

〇杜大星印度人也前充營兵今則老而不能矣曾在印度陸軍之孟買過山炮隊第五營收馬現在新嘉坡實得力太晤士西報館司更計杜大星所見大陣仗不只一次蘇丹之役與焉迫後班孰邊防之役亦與焉前後陣傷亦非只一次矣惟此次染病得韋廉士大醫生紅色補丸之力而獲全愈者乃因血中有毒所致幷非陣傷之病也去年七月十二日杜大星親到本總藥局道謝幷云伊遍身瘡發幸得韋廉士大醫生紅色補丸之功遂獲全愈等語茲將其言照錄如下以供眾覽　其言曰　本年春初星身中各處生有小瘡爲數甚夥手足幾滿繼而愈生愈多愈密幾乎無處不有因之精神大損胃口大差晚上不能成寐而時見頭暈雖多方醫治內外兼施而毫不見効後蒙本報館書辦某先生指示吞服韋廉士大醫生紅色補丸乃一服即見功効胃口日增晚上漸可安睡瘡癩日消無何而各病皆除矣此皆藉紅丸之力也星銘感五內刻不忘懷特此親來叩謝云云　此杜大星之言也伊現仍在該報館司更精神康健皮肉光亮　諸君欲知詳細者不妨到該館向伊一詢也　按人生百病多由血虛幷血中有毒而生韋廉士大醫生紅色補丸能生血能淸血又能養血故其治病也百發百中萬無一失本藥局接到各處付來証書甚夥均稱此丸能愈一切　瘡癩癍疹　肝木不和　膽汁泛溢　命門水虧　未老先衰　半身不遂　脚氣衝心　遠年風濕　頭痛　筋衰　中年婦女經來各病　男子操勞過度　酒色傷身　幷感受烟瘴者服之奏効尤速　如有發熱下痢傷風嗽咳病後欠補者服之立見功効　各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生總藥局採買亦可　每一罇價銀一元五角　每六罇價銀八大元　不論遠近一律不取郵費

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

英美攸分　〇啟者近日有人妄播謠言謂本坡之電積凝車公司係美國人所設以致華人多不乘坐實於該公司大有特出告白聲明該公司之本銀盡係英人所科其服份亦盡係英人所買經在英京遵例註冊與美國毫無干涉且該公司所用之機器車輛等類亦俱遵照本坡　政府所立之例全在英國定購如果不信儘可細爲訪查自然水落石出倘有四方君子若能交出憑據指實該公司幷非英人科本建設者則本代理人願捐大銀二千元送與本坡同濟醫院用充善舉決不食言此佈

光緒三十一年十一月廿三日

新嘉坡電車公司代理人呀的利公司啓　十

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實棊酒廠着在本坡獨行代售此酒凡諸坡中仕商欲購此酒者可向零沽酒店探買否則玉臨本行購取便得此佈

英一千九百零五年五月十五號　麥加里士打洋行謹啓

烏票牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊無疑幷不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此烏標號頭　玉臨採購可也此佈

Nestlé's

此項牛奶合奶精最多、

價廉物美為市上之冠

Milk

西一千九百零四年十月廿二號　膠老惱公司啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役及承供物料爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役及承供物料者其票當于西一千九百零六年正月三十一號禮拜三即華來年正月初七日中午以前投交本署以憑選擇

玆將所作之工及所需之物開列

一　在副輔政司私宅充當　油漆　掃灰水　修葺工役

二　在國家大花園充當修葺　增廣貨倉工役

三　在國家大花園正總辦住宅充當油漆　掃灰水　修葺工役

四　在國家大花園副總辦住宅增築騎樓

五　在總巡捕官署內專工修葺及將現在水溝重行退縮并在地下鋪灰

六　在總巡捕官署內築造磚質欄杆

七　在華民政務司署掃灰水　油漆

八　在基烈士嗎士海島公署內油漆　掃灰水

九　在輔政司私宅內築造馬厩

十　在升旗山燈屋內築造貯物之室及造貯油之櫃

十一　在凡鬱地方國家人員住宅掃灰水　油漆

十二　在督轅內建築打球場

十三　在督轅內園工住屋再換亞搭上蓋以及小修

十四　在督轅內增築園工住屋

十五　在國家印字館承造家器

十六　在漳宜　武吉智嗎　寓禮打國家別墅油漆　掃灰水　修葺

十七　在國家醫院再造廊廡以及鋪灰于地台

十八　在國家醫院所有醫房病舍諸屋宇掃各色灰水

十九　在國家醫院內充當奶媽住屋專工

二十　在國家醫院內婦女病房重新築造鋪板及鋪三合土于地台

廿一　在國家醫院土人病房充當專工

廿二　在國家醫院西人及土人病房及奶媽住屋承造熱水機器

廿三　在國家醫院增修驗屍所之上蓋

廿四　在國家醫院將陰溝改作陽溝

廿五　在蔴醫院日人及土人病房改換木槽水管

廿六　在竹腳醫院掃白灰水及諸色灰水及修葺一切

廿七　在舊陳篤生醫院內掃灰水

廿八　加固然申碼頭新墳地

廿九　在甘公峇汝差館將碼頭之木梯改作石梯

三十　在甘公廊六甲差館修葺及油漆等役

三一　在竹腳差館油漆及掃灰水

三二　在勝勿勝隴國家別墅修葺

三三　在痲瘋醫院內病男住屋　掃灰水　修葺

三四　在浮羅勿勝尼船政司水手住屋掃灰水　油漆

三五　在浮羅勿勝尼增造住屋七間以爲新造小輪水手住居之所

三六　在武吃巴梭差館增建層樓

三七　在烏節路差館築造磚水溝及將館外四圍地基墳高

三八　在竹腳營造司貨倉築造三合土之水溝

三九　在國家潔淨醫生住屋修葺　油漆等役

四十　在保良局內諸屋宇充當專工

四一　在獄內新築囚犯打石廠及爐舍

四二　在國家諸屋宇整頓潔淨事宜

四三　在淇漳山禁所將白鐵屋油漆

四四　在淇漳山禁所重修諸屋宇及油漆　掃灰水

四五　在浮羅勿勝尼築造亞兒耶輪船管車住屋

四六　在女學堂重修　掃灰水　油漆

四七　在丹戎巴葛差館重修　掃灰水　油漆

四八　在丹戎隅土人學堂重修

四九　在華影沙都差館及廚房再換地台

五十　在漳宜路邊承供白石碎

五一　在升旗山路邊承供紅白石碎

五二　在牙珍路邊承供紅白石碎

五三　在國家醫院路邊承供紅白石碎

五四　在輔政司署外及按察司署外四圍路邊承供紅白石碎

五五　在督轅路邊承供紅白石碎

五六　在竹腳醫院路邊承供紅白石碎

五七　在附近新拘留所路邊承供紅白石碎

五八　在打尼路邊承供紅白石碎

五九　在距坡五英里之淡申路將路墳高

六十　在鬱蘭新關一路

如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工該物字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示　西一千九百零五年十二月廿七號　一二　示

賣船告白

○啟者敝有中紅船一隻儎有二千担價甚相宜在於丹戎隅頭　諸君如欲買者祈到王家山腳門牌六十八號謙豐春記內商酌便妥

光緒三十一年十一月廿七日　謙豐春記謹啓　田

吉屋招租

○啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山腳門牌四十九號今要出税可作居家或大飯酒店教學堂機間諸君合意祈至源順街坤豐炎記商妥此佈

光緒三十一年八月十八日　坤豐炎記謹啓

停工預告○西明年二月三號即華來年正月初十日乃英皇姪千諾公卿命赴日駕臨本坡之期是日各公署停辦公事一天以資迎迓凡有事于公堂者所宜預爲之地也

逝者如斯 ○本坡國家册報云計至西十二月二十二號止前一禮拜內坡中居民身故者共有二百一十七名口其中華男一百二十七名華婦二十八口共計一百五十五名口餘爲他籍之人又中有霍亂症兩宗及痘症一宗均屬男子云

自由婚嫁 ○日昨本坡有某西人投函某西報據言不日有西女某首途來叻嫁某華人此等事斷不可寂然忍受窺該西人之意殆以爲西國婦女萬不宜與我華人結婚第據知者言之本坡有華人殷君雪村者現業西醫當彼昔年赴美肄業時曾與美女某預訂白頭之約近聞此女將欲到叻就婚該西人函中所指之事殆即此事耶抑謂他人耶殊不知近數十年來中外聯婚所在多以華人而娶外國之婦則如新舊金山以及美國等處書不勝書又如檳城某西人牧師之子亦曾與日本某女訂婚該日女亦將到嶼成親均堪指証豈日女非我亞洲之人耶審該西人函言所以鰓鰓過慮者殆恐以西女而僕適中國下流人物耳若如殷君雪村則實在可稱佳耦矧乎歐美婚嫁均可自由該西人仍有種族之見存得勿所見之未廣歟

藉分涇渭 ○本日駐本坡與亨兩國領事曾以示諭刊登本報事因指明德商明嗎也洋行以糖一宗沽與華商振發興造油公司此糖實係亨牙利國之土產并非出自他國以防誤會觀之便恐有欲再知詳細者請赴該領事署及該洋行抑該公司查詢可也

請觀憲諭 ○本日報中刊登國家及輔憲示諭各一通一爲招供石碎一爲領照事宜覽之便悉其詳矣

不願赴德 ○北京來函云廷議欲派醇親王赴德國學習陸軍玆聞王不願往云

請築學堂 ○北京學務處專摺具奏請於得勝門外築造政科文科理科工科大學堂四所其蘆溝橋勘定之瓦窰地址則請築造農科大學堂一所、

荐留學生 ○北京日本留學生欽賜舉人王孝廉景芳近由端午帥保荐派爲戶部銀行執事月給薪水百五十兩云

電款數目 ○北京來簡云日昨政府王大臣告知袁宮保現擬自京直達湖北江盞福建浙江廣東等省一律安設無綫電信以備緊急重要事件俾得消息靈通惟須先將統共應需款項若干核實估計再行辦理袁督允俟中日定約後會同吳重熹詳細預估即當電聞核示遵云

新道接任 ○新任興泉永道姚觀察聞於某日乘船自羊城到厦假館海關銀號已於去月二十二日接篆并聞厦門官商協議新道接任後公開筵席洗塵并爲玉觀察祖餞云

藝所將設 ○厦門工藝局曾於本年開辦嗣以經費不充因而中止日前厦防廳接有省憲札文略謂罪犯習藝所現經奏准於各道員所在之地各設一所厦門責成石潯司辦理其經費即由各府縣津貼原司馬已札委石潯司擇地從速開辦矣

軍門拿問 ○前南澳鎮總兵陳軍門私賣軍裝殺人滅口經粵督岑雲帥撤參日前咨閩拿解羊城研究嚴辦聞其案情甚重恐難保全首領云

道署被封 ○鎮江來札云常鎮道署於上月初五日夜突來匪徒數人闖進上房焚燒問香其時郭月樓觀察與夫人正在睡鄉聞警躍起已兩目呆瞪口不能言任其翻箱倒篋各飽所欲而去迨觀察醒後賊去已久檢點所失計珠寶衣飾銀洋約值二千餘金次晨飭傳丹徒縣郭令守備王守戎警察局委員汪令到署履勘比捕限緝惟道署西旁駐有巡警軍分卡四所常川巡防而匪黨猶敢施其技倆若此則民間之被其害者不問可知矣

自辦礦產 ○日前山西巡撫張中丞電達外商兩部畧謂山西礦產本省官紳士民皆願集貲自辦不願外人承辦堅請廢約以挽利權業經剴切開導仍請大部主持酌奪俯順輿情并希見覆云

籌備公費 ○粵督岑雲帥以軍機處職任綦重奏請優給公費以重樞務粵省擬歲籌銀十萬兩餘由各省量力籌撥專款滙解戶部兌收由政務處分別議定數目或分季或按月支送應用勿稍短欠自經此次改章一切饋贈如冰敬炭敬收門生等類應即概行屏絕著以爲令○京師設立學部一事業經政務處會議決定其經費已籌定十二萬兩由各省分籌認解除東三省廣西陝西甘肅貴州等省暫緩籌解外其餘按省分之大小定解數之多寡至學務處議俟設學部後即行裁撤

提解兇手 ○廣東來札云日人速水槍傷陸軍學堂日本醫士保藤胸部隨即斃命當經岑督密飭第八營續備軍楊統帶將兇犯拘留一面電告駐港日本領事已見前報現接覆電并派有警員一名書記官一員到省親詣該營詢據速水自認因錢債槍斃保藤不諱即日提解返港由日領事再行訊明遞解日本法庭定讞云

水族禁品 ○明歲意國賽會於漁業一端特別注意故江南商務局預飭商董局員詳加考察多方籌辦玆經總辦劉道查得南洋水

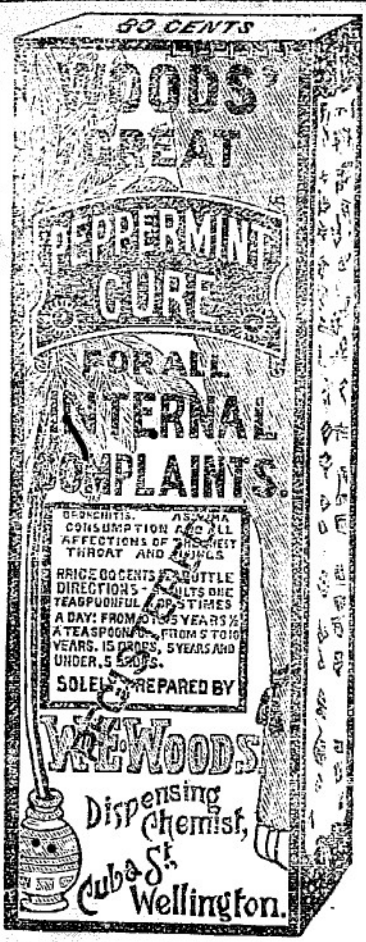
WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水有何好處

此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小童之病最爲靈驗在于鐏外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋



藥房藥店均有代售諸君有欲探購者認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零五年七月五號

鬱兀烈•卑巴民九亞有限公司謹誌

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水乃在英國所製並非他國所製

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年探其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補骸更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能温和子宮養頭肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧所到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟 亥

大英一千九百零四年十月廿九號

新到影相乾片藥料行發

啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞 富商賜函來問價錢做號樂爲答覆此佈

光緒三十一年六月初十日

星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟 亥

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目 恕勿里智馬根底 羅惹益西 前三間火燭保險公司之保險事宜 諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費概與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嗎也公司謹啟 亥

恒棧雙蝠紅烟發售

竊維紅烟一項業已流行各埠銷動適數萬箱本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日

吉隆恒棧謹識 千亥

美交萬蘭池酒發客

啓者美交爲蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變

諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別

諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

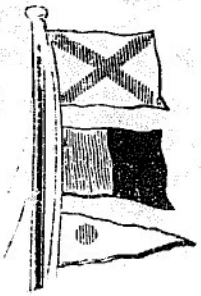
英一千九百零五年四月二十二號

代理入牙直里

有限公司啓謹

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百益而無一損莫如旗標鳥蜜為最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在



新嘉坡 永和成公司 德茂公司 允吉公司 怡昌公司 豐盛公司以及各酒店均有零沽 諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鐏首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒 諸君有欲壯體延年者請各 玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

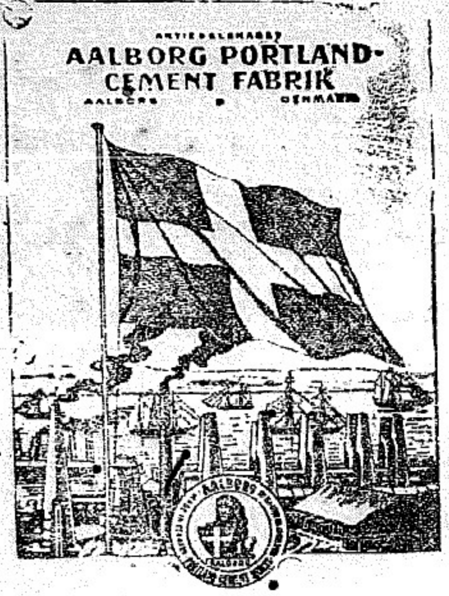
(四)

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

亞木票祖家灰發客

敬者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已
由本坡營造師官及麥勝聞攷驗於西一千九百零
二年實際末月廿二號所獲本公司之信據云接貴
公司實際末月五號來函本師已將存在打里几納
實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗
茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用
本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又
將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀
之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗
祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係
本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲探購者
玉臨本公司相商便得特此佈　聞
大英一千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嗹紗直有限公司謹啟

王帽標嘜酒出沽告白

敬者本公司
向歐洲運來
之嘜酒乃是
上庄之貨其
味濃香而淡
價值又廉氣
質又美凡各
餐館以及酒
店無不轉往
寄沽　諸君
有欲探購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零五年二
月五號代理
人打里几納
實得力門牌
第六號第七
號伊嗹紗直
有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

敬者本公司素
有鐵條及鉛索
鐵釘鐵板白鐵
片幷各鐵器甚
多　威實杷酒
車籠萬蘭池
酒及各式美酒
罐頭牛乳稀
結皆備　牛油
及罐頭食物
客發舊因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲探購
者求　玉臨本
公司面商可也
此佈
英一千九百零
五年二月五號
打里几納實得
力門牌第六號
第七號伊嗹紗
直有限公司謹

新嘉坡目下各貨行情開列於左

烟土	一箱	八百七十五元
上甲錫	一担	八拾五元六五
叻甘蜜搭包	又	七元八角二五
白椒淡五斤	又	三拾元零五角
烏椒	又	二十一元八二五
個庄甘蜜落舖上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落舖上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百一十元
紅乳上二號	又	四百五十元
紅乳上三號	又	三百五十元
紅乳拾港一號	又	二百五十元
軟乳上庄	又	一百八拾元
軟乳二號	又	一百二十五元
白乳一號	又	八拾二元
白乳二號	又	七十元
白笋乳一號	又	一百七十五元
白笋乳二號	又	一百四十元
三笨枝烏牛角上	又	拾八元
暹水牛皮一號上	又	二拾六元半
暹赤牛皮一號	又	三十六元
岩赤皮上庄	又	三十一元
安南牛赤牛皮上庄	又	二十七元
仲光牛赤牛皮上庄	又	三十元
仲光牛水牛皮一號	又	二十六元
水牛皮總	又	二十四元
惠安絲天秦上	又	五百七十五元
惠安新絲上庄	又	五百四十五元
惠安新絲上庄	又	四百五十元
汝內新絲上庄	又	四百七十五元
汝內新絲中庄	又	四百三十五元
新州新絲上庄	又	四百六十元
新州新絲中庄	又	四百元
新廣義絲上庄	又	四百五十元
手袖絲上庄泰記	又	五百六十元
手袖絲上庄	又	四百九十元
齊陽絲上庄	又	五百八十五元
高低惹合絲上	又	十八元五角
把實絲上	又	二十七元
椰肉干上庄	又	七元
椰肉干中庄	又	六元
椰肉干下庄	又	五元二角半
老孝花上庄閩關	又	一百一十元
老孝帶売上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒	又	五十八元
酒水鼠尾土庫上庄	又	三十五元
錫砧嗎土箱紅削淸		二十八元
錫砧嗎烏	又	二十一元
錫砧嗎白	又	一十八元
砧嗎龜郎舊港	又	二十四元
井裡汝芬義美庄	又	二十四元
東務芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元四角五占
麵粉綠員標	又	弍元一角
麵粉三色標	又	二元二角八占
甲大薯粉頭通	每担	七元二角半
甲中粒	上	六元五角
甲幼粒	上	七元
甲中丕	上	六元七角半
甲幼丕	上	七元

硼稜粉上	又	三元五角
叻硼稜幼粒上	又	五元
巴城大薯粉土庫	上	六元一角半
又二號	又	五元五角
井里汶大薯粉二號		五元二角半
白魚翅出辦	又	二百二十元
白魚翅大	又	一百六十元
白魚翅	又	一百一十元
烏魚翅出辦片	又	九十元
烏魚翅大	又	六十五元
烏魚翅中	又	二十五元
錫烏石參出辦大		一百一十元
烏石參上	又	九十二元
烏石參中	又	七十五元
白石參出辦	又	一百一十元
白石參中	又	九十四元
有肉參出辦	又	四十元
有肉參中	又	二十九元
丹黎末光出脫	又	六十二元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	三十元
烏參出辦大	又	一百元
有烏參大	又	九十元
有皮參中	又	六十五元
赤實參い	又	三十元
赤參大	又	二十六元
赤參	又	弍十元
梅花刺參出辦	又	六十五元
梅花刺參上	又	四十五元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	三十四元
四方刺參中	又	二十六元
四方刺參下	又	一十九元
虫參上	又	三十二元
虫參中	又	[illegible]十八元
虫參下	又	廿元零五角
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十元
灰梁參上	又	十四元五角
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	一十七元
大公瑁上	又	一十七元
大公瑁中	又	一十三元
小公瑁上	又	一十一元
狗仔瑁上	又	七元
薄玳瑁上	又	六元七角半
薄玳瑁中	又	五元
相玳瑁	又	一十三元
海菜西毛	又	五元五角
海菜敦	又	二元五角
東洋白蠟	又	四十六元
黃蠟雅上	又	一百廿四元
厨閩白燕上	每斤	三十六元半
末流老白燕上	又	三十四元
末流老白燕中	又	[illegible]十八元
實勝越毛燕上	每担	四百六十五元
犀牛角公大	每斤	九十六元
犀牛角毋總	又	七十八元

振成暹新花白米	每車	二百二十五元
萬成順八卦印[illegible]花米		二百十二元
成利興和興盛新花米		一百六十二元
豁盛棧廣合盛米新花		一百五十四元
豐利棧元盛號新花米		一百六十四元
元利號新花白米	每車	一百六十四元
元發棧元章盛新花米		一百六十四元
陳生利雙喜新花米		一百六十六元
元路太一號暹新花米		二百十五元
榮興棧暹新花米	每車	一百六十元
榮利號豐隆大白米		一百六十三元
南梳白米每車	又	一百六十二元
南占白米每車	又	一百六十六元
半港糙米	又	一百零八元
仰光小較白米	又	一百六十三元
又大較白米	又	一百五十五元
仰光白米糠	又	八十元
暹白米糠	又	八拾二元
頂庄赤粟	又	九十五元
暹糙米糠	中朴	五十五元
安南黃豆	又	一百六十六元
唐山黃豆	新又	一百六十元
爪亞地大綠豆	又	一百九十二元
吉寧花生	子又	一百七十二元
圭心子四木	上每担	六元
圭心子加勝巴	又	五元五角
魚肚開刀一號	每担	二百四十元
魚肚開刀二號	又	二百元
魚肚開刀三號	又	一百六十五元
叶安大白戻	上新	十五元半
安南大廉魚	又	十六元七角
金塔柳戻	新又	一十六元半
安南小廉	舊又	一十五元
安南大呂大三班	頂上	十一三元
安南廉	上新	十三元二角半
安南大呂中三班	又	十一元五角
金塔大白戻	新又	一十五元
叶安烏柳戻蝦美	新又	十四元七角半
上水大白戻	新又	一十六元半
暹甘蜜	大雅	八元
牛肉干	上又	十一元五角
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗	大港	八十五元
冬粉絲	又	十二元五角
二十四號粗花白糖	上	七元一角半
二十號粗花糖	上又	六元六角
十八號粗花糖	上又	五元八角半
二十八號幼花白糖	上	六元
二十六號幼花白糖	上	五元八角
二十號幼花白糖	上又	五元二角半
檳城烏糖	上	四元八角
椰油食蜂甸	上又	一十四元
三吧壠生油大車	上又	一十四元半
三吧壠生油小車	上又	十五元二角半
肉油上海	落箱	一拾六元
土油大樸	每箱	二元三角
巨港羔丕	每担	二十三元半
咨蘿羔丕新選粒	上又	二十六元半
亞地土豆	每車	一百八十五元

光緒三十一年臘月初五日叻報館列

乙巳年己丑月癸卯日

館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零C

三晶酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨竊後　諸君欲買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡羅明嗎也公司者始爲若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告　大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且鑰櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨爲購爲盼　大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

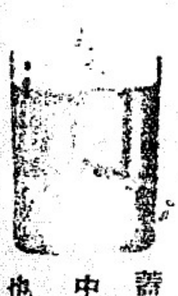
啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頂頭十斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取閱可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標爲闢池酒發售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好爲闢池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人浸血氣壯筋骨撩綢色妙美無窮今市上所有爲闢池酒無有能出其右者



誠酒佐餚中之妙品也此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有顧洽之顧者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

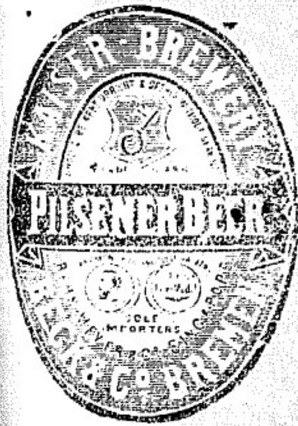
蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其鄰他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大淸光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓



頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬池酒

啓者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之牌名嚜莫寶德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸僉買者請移玉至本行內購帮不悞

莫寶德公司

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興　[illegible]

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寶德公司謹啟

光緒三十一年十二月初五日滙票行情叻報館刊

香烟土	八百七十五元	
新烟土	八百七十五元	
上印鴉	八十五〒六仙½	
叻甘蜜	七元八角二五	
叻白椒	每担	三十元五角
叻烏椒	每担	二十一元八角二五
足金	每望葛	七十一元二五
金盾行情	金盾一個	九元二角半
印度盾	一百元兌	一百六十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百三十三盾
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	六元
	商人三十日期銀票一百元銀行	八元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	六元半
匯加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百三十二盾七五
	商人三十日期票	一百三十四盾七五
匯泗里末	銀行現銀票一百元値	一百三十二盾七五
	商人三十日期票	一百三十四盾七五
匯三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百三十二盾二五
	商人三十日期票	一百三十四盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元値	一百三十二盾二五
	商人三十日期票	一百三十四盾二五
匯井里汶	銀行現銀票一百元値	一百三十二盾二五
	商人三十日期票	一百三十四盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元値	一百六十三盾半
	打電信	一百六十五盾半
	商人三十日期票	一百六十五盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百元値	一百六十四盾
	打電信	一百六十六盾
	商人三十日期票	一百六十六盾
匯上海	銀行現銀票	七十五兩
	商人三十日期票	七十七兩

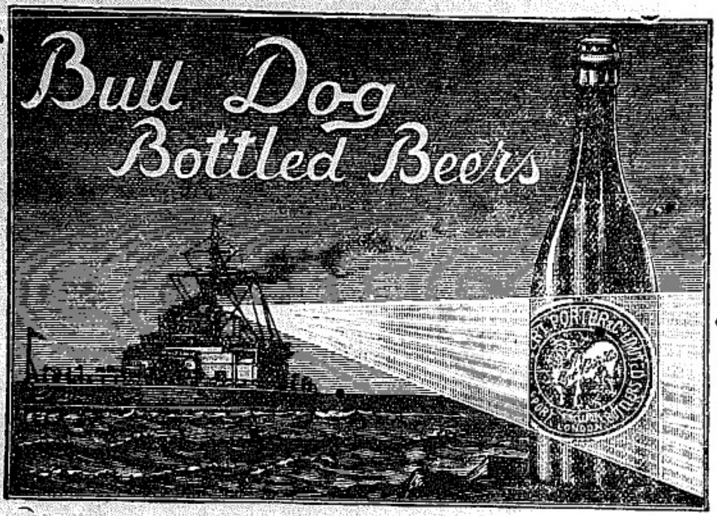
輪船開行

麻六甲	豐遠輪船	初七日	下午一點	豐源號
麻六甲	慶生輪船	初七日	下午一點	慶發號
峇宜	又	又	又	又
麻六甲	薩寶輪船	初七日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉壠大白蠟		又	
麻六甲	永興輪船	初七日	下午三點	安和號
網咯	仙那簡輪船	初七日	下午二點	明嗎也洋行
麻六甲	保安輪船	初七日	下午三點	豐源號
英蓉	吉壠大白蠟		又	又
望加麗	豐利輪船	初七日	下午三點	豐源號
碩頂	北千	又	又	
英蓉	萬興源輪船	初八日	下午三點	豐源號
吉壠	大白蠟		又	又
麻六甲	孟冬輪船	初八日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉壠	又		
彭亨	網加輪船	初八日	下午一點	開行
北千	關丹	又		又
香港	豐茂輪船	初八日	下午一點	豐源號
廈門	汕頭		又	又
香港	豐盛輪船	初八日	下午二點	豐源號
廈門	汕頭	又	又	又
麻六甲	豐年輪船	初九日	下午二點	豐源號
英蓉	實蚌昔仔午	東港	又	又
麻六甲	建安輪船	初十日	下午三點	豐源號
吉壠	峇眼	又		又
坤甸	新庵轂士船	初十日	下午二點	豐源號
沙峇	豐和輪船	十二日	下午二點	豐源號
占卑	又	又	又	又

前途來電云德國郵船一艘於十二月初二日由香港啟程來叻定於十二月初六日禮拜即能抵叻起落客竹即訖展輪開往歐洲等處

前途來電云法國郵一艘於本月初五日由西貢啟程來叻定於本月初七日禮拜一即能抵叻上落貨客畢即往歐洲等處

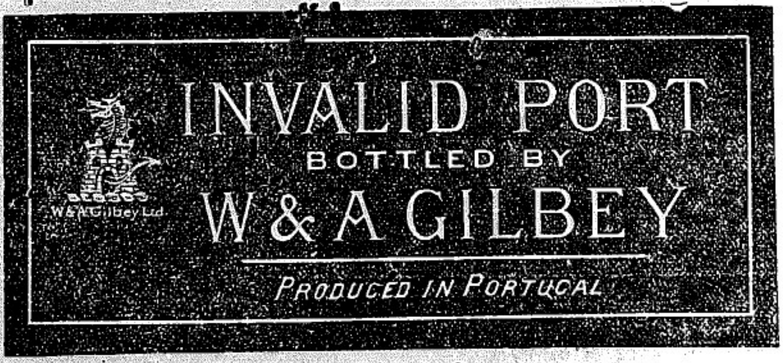
上等蜜酒發售



啟者　諸君若
貪白蜜酒[illegible]爲
[illegible]必有買此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
一狗爲記此酒
質美法良乃係
最上之品現在
坡中所沽爲蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標爲蜜酒則
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬也特此佈
[illegible]
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙甫里
有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名
諸君若欲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灣酒即時稟官嚴究幷此廣告　諸君如欲
購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與
此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此
佈

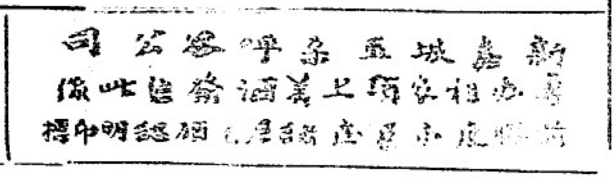


大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君在有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也最者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故皆飲此酒者皆知其益遐邇馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞



大英一千九百零五年二月廿三號

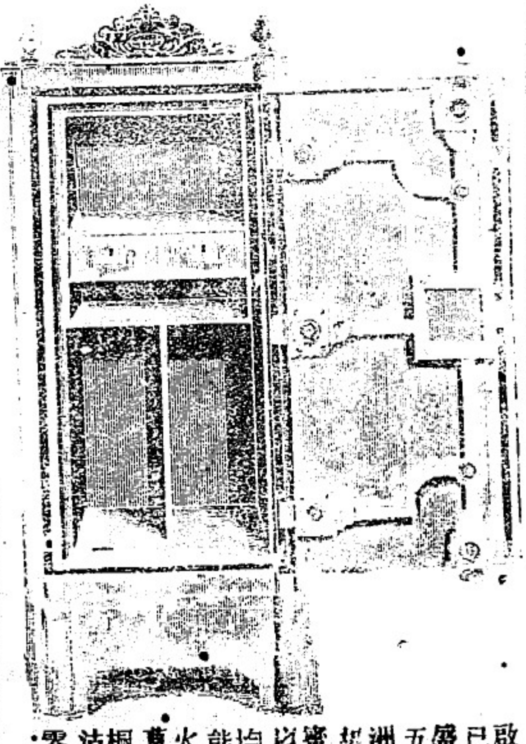
亥

嘉怒鈕公司謹啟

耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記 西一千九百零五年三月廿二號 新嘉坡代理福蘭公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有內人齊[illegible]及作樣寶牛理諸華商多[illegible]本行沽買以爲貯錄之用因本行所沽者均用頂上物料製造而不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號

膠茗惱公司謹啟

紅首佬仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒育收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翕賜顧祈細心併認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭井有只公司乙拿模爲憑庶免爲魚珠之混

膠茗惱公司啓

是切盼 一千九百零五年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡[illegible]公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠茗惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠茗惱公司謹啓

新嘉坡膠茗惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木厚庄諸君光顧認標明印

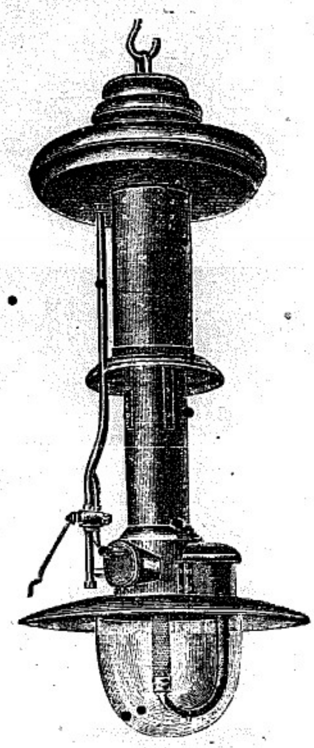
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外卽遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備及本公司之電氣師甚　喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等物料欲知[illegible]細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器　〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船　小輪船浮水橋及輕儆艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之　船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船。諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

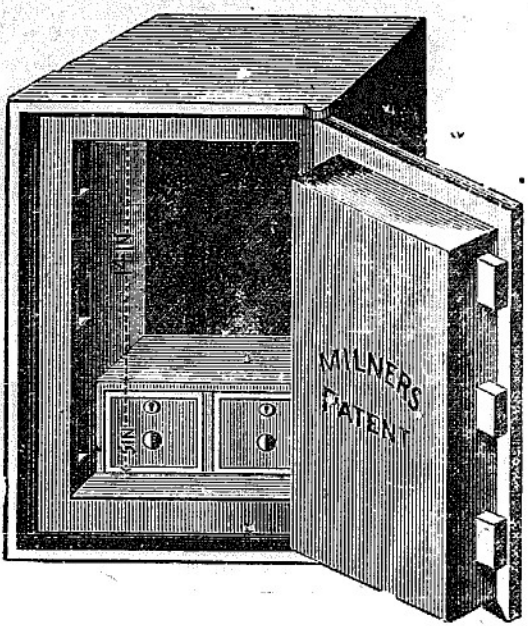


大英一千九百零　年十月十　七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白臘　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

堅固鐵櫥發售

啓者不解衆人何以將寶錢物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬壞因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵匠者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小國皆備辦鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



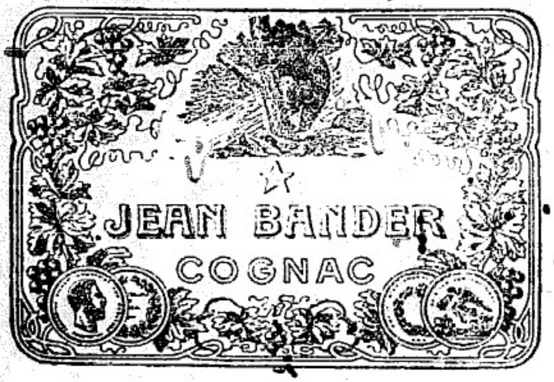
家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊燕疊尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售　諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈　聞

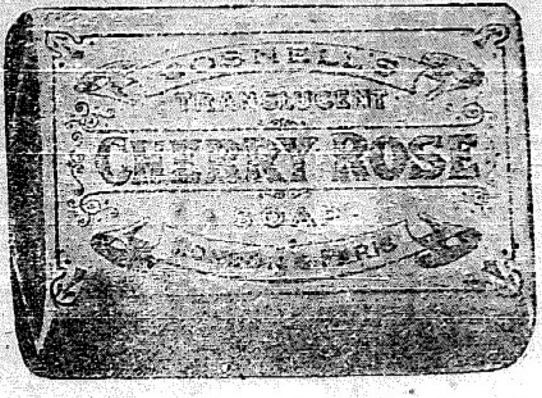


代理人牙直里

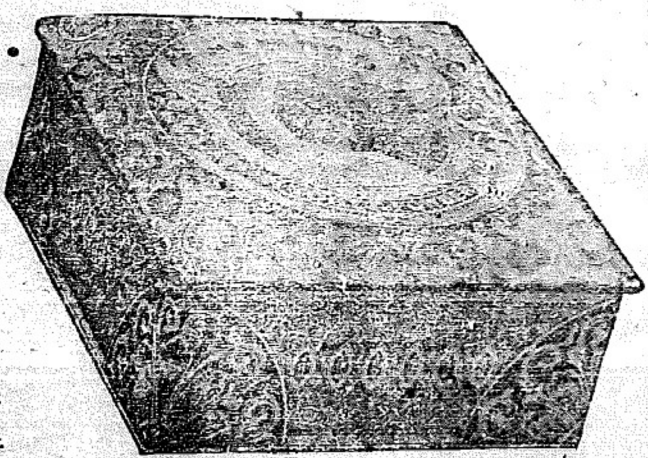
有限公司謹啟

大英一千九百零四年三月十號

烏標各貨發客



香雪文



香面粉

啟者本公司現在代理發售戎敦士盔又名烏標之雪文生髮油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞為要此佈

西一千九百零五年十月十四號

代理人牙直里有限公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉惠臨面商便安

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑

勿為偽貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣